Obywatele Unii Europejskiej



Przybliżymy zadanie specjalne Rzecznika Praw Obywatelskich wspierać obywateli innych państw Unii Europejskiej, kiedy zostają ofiarami dyskryminacji w Republice Czeskiej ze względu na obywatelstwo. W ostatnich sprawach Recznik Praw Obywatelskich pomaga obywatelom UE tak samo jak wszystkim – więcej pod koniec ulotki.



Z czym pomoże mi Rzecznik Praw Obywatelskich jako obywatelowi UE?

Pomoże państwu w sprawach dyskryminacji ze względu na obywatelstwo.



Jeśli nie jestem obywatelem UE?

Rzecznik Praw Obywatelskich pomaga nie tylko obywatelom UE (obywatelom państw członkowskich UE), a także **obywatelom Norwegii, Islandii i Liechtensteinu**, tak samo jak ich **członkom rodziny**, nawet jeśli członkowie ci nie są obywatelami UE, Norwegii, Islandii czy Liechtensteinu.



Co to dyskryminacja ze względu na obywatelstwo?

To sytuacje, kiedy traktuje ktoś Państwo gorzej od innych osob jedynie ze względu na Państwa obywatelstwo. Naprzykład:

Na rozmowie kwalifikacyjnej poinformowano Państwo, że firma zatrudnia **tylko obywateli czeskich**.

Pracodawca masowo zwolnił pracowników, którzy **nie mieli pobytu stałego** na terenie Republiki Czeskiej.

Pracodawca nie udzielił Państwu promocji, bo jest Panstwo cudzoziemcą.

Nie przyjęto Państwa do pracy z powodu dyplomu z uczelni zagranicznej.

Państwa córka nie została zapisana do szkoły, ponieważ **nie jest biegła w języku czeskim**.

Gmina przydziela mieszkania wyłącznie obywatelom czeskim.

Hotel żąda wyższej ceny od **gości** zza granicy.

Lekarz odmówił rejestracji Państwa syna, bo urodził się poza terenem Republiki Czeskiej.



Jeśli nie rozmawiam po czesku?

Można zwracać się do nas w języku ojczystym. Zadbamy o tłumaczenie e-maila lub listu. Na spotkanie osobiste zorganizujemy tłumacza. Dodatkowo, nasi pracownicy komunikuja sie po angielsku, niemiecku i francusku.

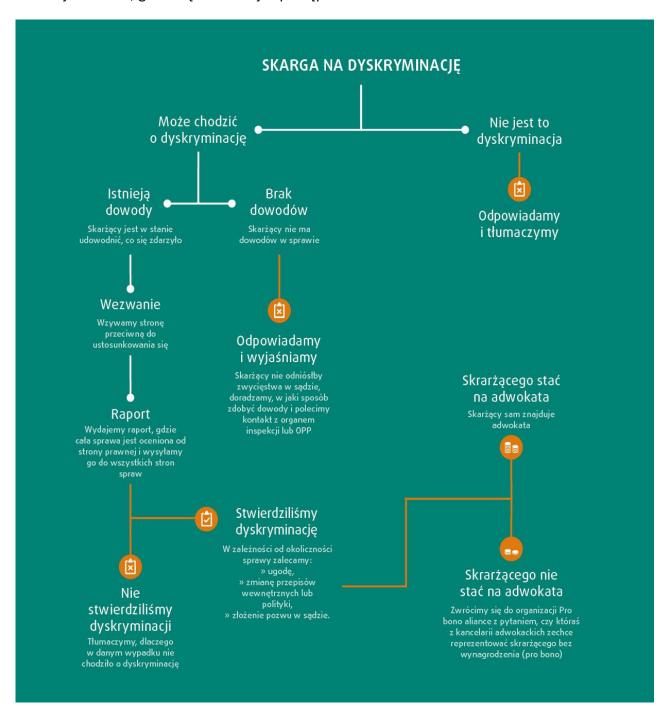


W jaki sposób pomoże mi Rzecznik Praw Obywatelskich, jeśli zwrócę się do niego w sprawie dyskryminacji?

Doradzi Państwu, czy i w jaki sposób można bronić się w sądzie – oceni Państwa sytuację, wytłumaczy, jakie sprzyjają Państwu prawa. Może wezwać stronę przeciwną do ustosunkowania się, strona ta nie ma jednak obowiązku odpowiedzi. Więcej w grafice poniżej.

Może polecić Państwu zwrócic sie do specyficznego urzędu, bezpośrednio kontrolującego szanowanie zakazu dyskryminacji (np. organ inspekcji pracy czy inspekcji handlowej). W razie niezadowolenia, Rzecznik Praw Obywatelskich może sprawdzić postępowanie tego urzędu.

Rzecznik Praw Obywatelskich także ogólnie informuje obywateli UE o ich prawach w Republice Czeskiej i doradza, gdzie się zwrócić i jak postępować.





Gdzie znajde informacje dotyczące praw obywateli UE w Republice Czeskiej?

Informacje w jezyku czeskim dostępne są w stronie Rzecznika Praw Obywatelskich w zakładce Pomoc obywatelom UE (Pomoc občanům EU) – dostępne w języku czeskim oraz angielskim.

Podstawowe informacje i linki dotyczace tych tematów:

praca i zatrudnienie (práce a zaměstnání)

przedsiębiorstwo (podnikání)

uznanie wykształcenia i kwalifikacji (uznávání vzdělání a kvalifikace)

szkolnictwo i edukacja (<u>školství a vzdělávání</u>)

ubezpieczenie zdrowotne, opieka zdrowotna, oraz zabezpieczenie społeczne (zdravotní pojištění, zdravotní péče, sociální zabezpečení) dostarczanie towarów i usług (poskytování zboží a služeb)

podatki (daně)

mieszkanie (bydlení)

prawo wyborcze (volební právo)

prawo jazdy i rejestracja pojazdu (řidičské

oprávnění a registrace vozidel)

prawo pobytu (pobytová práva)



Jak to działa w innych państwach UE?

Informacje dotyczące prawodastwa w poszczególnych państwach EU dostępne są też w stronie Your Europe: https://europa.eu/youreurope/.



Co moge zrobić w razie problemów z urzędem za granica?

Można skorzystać z usługi SOLVIT (https://ec.europa.eu/solvit/). Usługa ta pomaga obywatelom i biznesom w problemach z urzędami innych panstw czlonkowskich UE, w razie że problem ten dotyczy prawa Unii Europejskiej.



Czym dalej zajmuje się Rzecznik Praw Obywatelskich? Z czym może mi pomóc?

Sprawdza postępowanie czeskich urzędów.

→ <u>www.ochrance.cz</u>: część Skargi na postepowanie urzędów (Stížnosti na úřady) ulotka Rzecznik praw obywatelskich

Chroni przed niewłaściwym traktowaniem w zakładach (więzienia, szpitale, domy seniora, domy dziecka, miejsca detencji cudzoziemców, itd.)

→ www.ochrance.cz: część Ochrona osób pozbawionych wolności (Ochrana osob omezených na svobodě)

Doradza ofiarom dyskryminacji z racji rasy, pochodzenia etnicznego lub narodowości, płci, wieku, niepełnosprawności, orientacji seksualnej, religii, wiary lub światopoglądu.

→ www.ochrance.cz: część Dyskryminacja (Diskriminace)

ulotka Dyskryminacja (Diskriminace)

Śledzi szanowanie praw osób niepełnosprawnych.

- → www.ochrance.cz: część Monitoring praw osób niepełnosprawnych (Monitorování práv lidí s postižením)
- Śledzi przebieg wydalenia cudzoziemców z Republiki Czeskiej.
- → <u>www.ochrance.cz</u>: część Śledzenie wydalenia cudzoziemców (<u>Sledování vyhoštění cizinců</u>)

Wszystkie ulotki Rzecznika Praw Obywatelskich dostępne są w stronie internetowej www.ochrance.cz w części Sytuacje życiowe (<u>Životní situace</u>).